

SCENE 45 • NUMBER 7

Fotografije s festivala

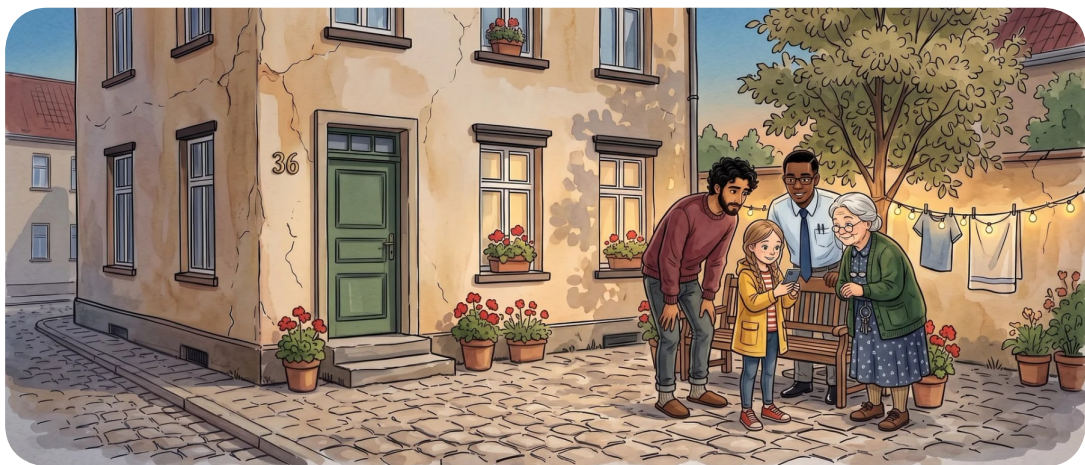
Later that evening, everyone crowds round the phone in the courtyard. Photo after photo: the band, the crowd, Dario dancing.

157 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Croatian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can describe photos of an event and write a postcard about it.

Lana = ■ Ivana = ○ Luka = ▲ Lena (Lukas) = ●
Dario = □ Mira = △

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Jesu li svi ovdje? Dobro. Prva fotografija!

○ Evo benda. I Luka s malom trubom.

▲ A tamo, na bubnju... tko je to?

● Miki! Na bubnju!

□ A ja? Ima li i mene?

Next photo, 20:14: Miki is sitting on the big light switch at the side of the stage.

■ Sljedeća fotografija. Osam i deset. Miki kraj Lukinih nogu.

△ Nemoguće. Miki je bio kod kuće.

■ Bako, gledaj.

□ Dvadeset i četrnaest! Sjeo je na prekidač!

● Znači, Miki je ugasio svjetla!

A flash photo from the blackout. Behind Miki, the big drum lies on its side.

■ A mama je ovu snimila u mraku.

▲ Moj usnik! U njegovim ustima!

□ A bubanj! To je palo!

○ A ovdje... Dario. S mojim kolačem!

□ Bio sam gladan. I samo sam malo plesao.

△ Vidjela sam. Vrlo je lijepo plesao.

■ Bako! Spavala si!

■ A ova je za tebe. Najbolja fotografija.

● Ja, štand kafića i Miki. Hvala, Lana!

● Pisat ću prijateljici Anni o festivalu.

That night you write a postcard.

● "Draga Anna! U subotu je ovdje bio gradski festival."

● "Svjetla su se ugasila, mačak je ukrado usnik, a moj kolega je plesao."

● "Radila (Radio) sam na štandu kafića. Bilo je jako zabavno."

● "Sutra ću kupiti marku. Bok! Pozdrav, Lena (Lukas)."

Vocabulary

DOING THINGS • RADNJE

ugasiti turn off

ukrasti steal

THE BODY • TIJELO

zub tooth

GREETINGS AND COURTESY • PRISTOJNI IZRAZI

dragi dear (in a letter)

AT HOME • KUĆA I STAN

prekidač light switch

LIFE AND WORK • SVAKODNEVNI ŽIVOT**bend**

band

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • OPISI**lijep**

nice

EVERYDAY THINGS • STVARI**marka**

stamp

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jesu li svi ovdje? Dobro. Prva fotografija!☐ A Luka☐ B Dario☐ C Lena☐ D Lana**2 A bubanj! To je palo!**☐ A Ivana☐ B Dario☐ C Lena☐ D Mira

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Miki! Na bubnju!

- ☐ A 'Tomorrow I'll buy a stamp. Bye! Yours, Lena'
- ☐ B Miki! On the drum!
- ☐ C And me? Am I in them too?

2 Vidjela sam. Vrlo je lijepo plesao.

- ☐ A Grandma! You were asleep!
- ☐ B Is everyone here? Good. First photo!
- ☐ C I saw it. He danced very nicely.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Croatian sentence.

1 That can't be. Miki was at home.

- ☐ A Nemoguće. Miki je bio kod kuće.
- ☐ B Znači, Miki je ugasio svjetla!
- ☐ C Sljedeća fotografija. Osam i deset. Miki kraj Lukinih nogu.

2 Me, the café stall and Miki. Thank you, Lana!

- (A) "Sutra ću kupiti marku. Bok! Pozdrav, Lena."
(B) Ja, štand kafića i Miki. Hvala, Lana!
(C) Moj usnik! U njegovim ustima!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 je svjetla! ugasio Miki Znači,
-

- 2 Lena." marku. kupiti Pozdrav, ću "Sutra Bok!
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Nemoguće. Miki je bio kod kuće.
- ☐ A tamo, na bubnju... tko je to?
- ☐ A bubanj! To je palo!
- ☐ "Draga Anna! U subotu je ovdje bio gradski festival."
- ☐ Bako! Spavala si!

SCENE 45 • WORDS

Fotografije s festivala

Festival photos

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Croatian

Read & listen online



bend
band



prekidač
light switch



ugasiti
turn off



zub
tooth



lijep
nice



dragi
dear (in a letter)



ukrasti
steal



marka
stamp



razglednica
postcard

Words

FROM THE SCENE

bend

band

Evo benda. I Luka s malom trubom.

prekidač

light switch

Dvadeset i četrnaest! Sjeo je na prekidač!

ugasiti

turn off

Znači, Miki je ugasio svjetla!

zub

tooth

lijep

nice

dragi

dear (in a letter)

"Draga Anna! U subotu je ovdje bio gradski festival."

ukrasti

steal

"Svjetla su se ugasila, mačak je ukrao usnik, a moj kolega je plesao."

marka

stamp

"Sutra ću kupiti marku. Bok! Pozdrav, Lena."

NEW WORDS

razglednica

postcard

Šaljem razglednicu Anni.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 dragi

- ☐ A dear (in a letter)
- ☐ B plate
- ☐ C pay

2 prekidač

- ☐ A bench
- ☐ B mouthpiece
- ☐ C light switch

3 lijep

- ☐ A nice
- ☐ B apple
- ☐ C two

4 zub

- ☐ A tooth
- ☐ B one way (ticket)
- ☐ C warm

5 bend

- ☐ A paper
- ☐ B secret
- ☐ C band

6 ugasiti

- ☐ A turn off
- ☐ B message
- ☐ C see

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Evo Miki Dobro A

Jesu li svi ovdje? _____. Prva fotografija!

Meaning: Is everyone here? Good. First photo!

A Evo Miki Dobro

_____ benda. I Luka s malom trubom.

Meaning: There's the band. And Luka with the little trumpet.

A Evo Miki Dobro

_____ tamo, na bubnju... tko je to?

Meaning: And there, on the drum... Who's that?

A Dobro Miki Evo

_____! Na bubnju!

Meaning: Miki! On the drum!

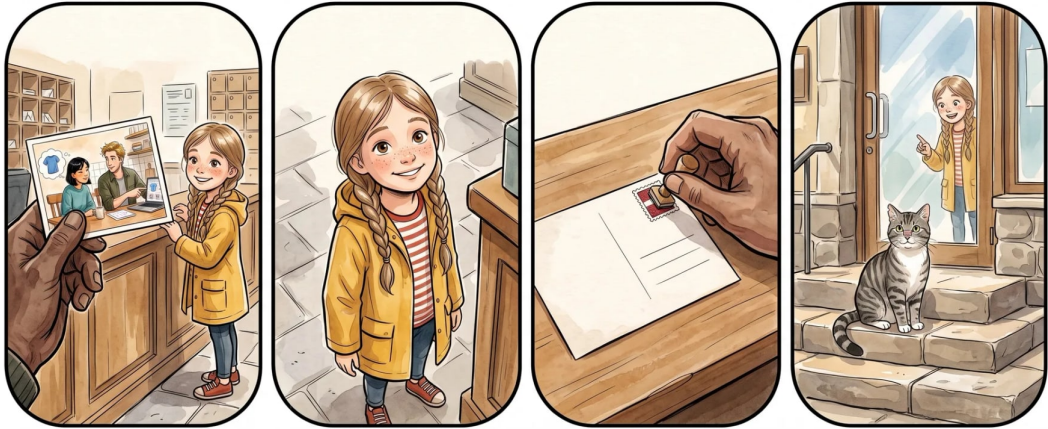
Miki Evo Dobro A

_____ja? Ima li i mene?

Meaning: And me? Am I in them too?

W3) GOOD MORNING! ONE STAMP, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



marka fotografiju ljubazna marku

Lena: Dobro jutro! Jednu _____, molim.

Lana: Kome šalješ _____?

Lena: Prijateljici Anni. Vrlo je _____.

Lana: A gdje je _____? Miki!

Meaning: 1. Good morning! One stamp, please.

2. Who are you going to send the photo to?

3. To my friend Anna. She's very friendly.

4. And where's the stamp? Miki!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

A Dobro Evo Miki

Jesu li svi ovdje? _____. Prva fotografija!

Meaning: Is everyone here? Good. First photo!

Miki A Evo Dobro

_____ benda. I Luka s malom trubom.

Meaning: There's the band. And Luka with the little trumpet.

Dobro A Miki Evo

_____ tamo, na bubnju... tko je to?

Meaning: And there, on the drum... Who's that?

A Miki Dobro Evo

_____! Na bubnju!

Meaning: Miki! On the drum!

Dobro Evo Miki A

_____ja? Ima li i mene?

Meaning: And me? Am I in them too?

Ukrao je, šaljem, draga Anna

Describing photos and writing a postcard

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Croatian

Read & listen online ↗



Describing photos and writing a postcard

Look back through the photos with clear pronouns and possessives: **njegov usnik, u njegovim ustima, moj kolega**. Refer to a specific person before using his/her so that a question remains unambiguous.

Useful past pairs include **ukrao • ukrala, radio • radila, kupio • kupila**. A plural participant group uses **svi smo gledali**. The learner's job and nationality nouns still need real m/f forms where mentioned.

A friendly postcard can open **Draga Anna!** and close **Pozdrav**. Retell with a short past sequence, then use **sutra ću** for a plan. **Marka** here is a postage stamp; **kartica** a bank card.

Pattern	Example	Meaning
ukrao	Miki je ukrao usnik.	Miki stole the mouthpiece.
Radio	Radio sam na štandu.	I worked at the stall.
Kupio	Kupio sam marku.	I bought a stamp.
ustima	Usnik je u njegovim ustima.	The mouthpiece is in his mouth.

Miki je ukrao usnik.

Miki stole the mouthpiece.

Radila (Radio) sam na štandu.

I worked at the stall.

Kupila (Kupio) sam marku.

I bought a stamp.

Usnik je u njegovim ustima.

The mouthpiece is in his mouth.

Draga Anna!

Dear Anna!

Sutra ću kupiti marku.

Tomorrow I will buy a stamp.

Svi smo gledali fotografije.

We all looked at the photos.

Šaljem razglednicu Anni.

I send a postcard to Anna.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Miki je ukrao usnik.

Meaning: Miki stole the mouthpiece.

- 2 Radila sam na štandu.

Meaning: I worked at the stall.

- 3 Kupila sam marku.

Meaning: I bought a stamp.

- 4 Usnik je u njegovim ustima.

Meaning: The mouthpiece is in his mouth.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Miki je _____ usnik.

- ☐ A ukrao
- ☐ B ukralo
- ☐ C ukrala

Meaning: Miki stole the mouthpiece.

2 _____ sam na štandu.

- ☐ A Radili
- ☐ B Radila
- ☐ C Radilo

Meaning: I worked at the stall.

3 _____ sam marku.

- ☐ A Kupila
- ☐ B Kupilo
- ☐ C Kupili

Meaning: I bought a stamp.

4 Usnik je u njegovim _____.

- ☐ A ustiju
- ☐ B ustima
- ☐ C usta

Meaning: The mouthpiece is in his mouth.

5 _____ Anna!

- ☐ A Draga
- ☐ B Drago
- ☐ C Dragi

Meaning: Dear Anna!

6 Sutra _____ kupiti marku.

- ☐ A ću
- ☐ B ćeš
- ☐ C ćemo

Meaning: Tomorrow I will buy a stamp.

7 Svi smo _____ fotografije.

- ☐ A gledali
- ☐ B gledao
- ☐ C gledala

Meaning: We all looked at the photos.

8 Šaljem razglednicu _____.

- ☐ A Annom
- ☐ B Anna
- ☐ C Anni

Meaning: I send a postcard to Anna.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Kupila Kupilo

_____ sam marku.

Meaning: I bought a stamp.

ustima usta

Usnik je u njegovim _____.

Meaning: The mouthpiece is in his mouth.

Draga Dragi

_____ Anna!

Meaning: Dear Anna!

ću ćeš

Sutra _____ kupiti marku.

Meaning: Tomorrow I will buy a stamp.

gledali gledao

Svi smo _____ fotografije.

Meaning: We all looked at the photos.

Anni Anna

Šaljem razglednicu _____.

Meaning: I send a postcard to Anna.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

ukrao

Miki

je

usnik.

Meaning: Miki stole the mouthpiece.

2 štandu. Radila na sam

Meaning: I worked at the stall.

3 sam marku. Kupila

Meaning: I bought a stamp.

4 Usnik je njegovim ustima. u

Meaning: The mouthpiece is in his mouth.

5 kupiti marku. Sutra ću

Meaning: Tomorrow I will buy a stamp.

- 6 gledali Svi smo fotografije.

Meaning: We all looked at the photos.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Miki stole the mouthpiece. You say:

- ☐ A Miki je ukrao usnik.
- ☐ B Miki je ukrala usnik.

2 I worked at the stall. You say:

- ☐ A Radilo sam na štandu.
- ☐ B Radila sam na štandu.

3 I bought a stamp. You say:

- ☐ A Kupilo sam marku.
- ☐ B Kupila sam marku.

4 The mouthpiece is in his mouth. You say:

- (A) Usnik je u njegovim usta.
- (B) Usnik je u njegovim ustima.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Sutra ću kupiti marku. | (A) Tomorrow I will buy a stamp. |
| (2) Šaljem razglednicu Anni. | (B) Dear Anna! |
| (3) Miki je ukrao usnik. | (C) The mouthpiece is in his mouth. |
| (4) Draga Anna! | (D) I worked at the stall. |
| (5) Radila sam na štandu. | (E) I bought a stamp. |
| (6) Kupila sam marku. | (F) I send a postcard to Anna. |
| (7) Svi smo gledali fotografije. | (G) We all looked at the photos. |

- 8 Usnik je u njegovim ustima. H Miki stole the mouthpiece.